

## EBAZPENA

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen, apirilaren 2ko 7/1985 legearen 21.1.f) artikuluan oinarrituta eta abenduaren 16ko, Tokiko Gobernuaren eraberritzeko neurriei buruzko 57/2003 legearen 1.1 artikuluan idatzitakoa kontuan hartuta,

## EBAZTEN DUT

2019ko urriaren 15eko datarekin, **irailako nominari** dagokion eta jarraian zehazten den gastua onartzea.

Ordainsariak	-14.69 €
Gizarte segurantzaren atxikipena	-1.11 €
PFEZaren atxikipena	-0.29 €
Elkarkidetzaren atxikipena	0.00 €
Beste atxikipen batzuk	0.00 €
Itzulera	99.83 €
<b>GARBIA</b>	<b>86.54 €</b>

Elkarkidetzaren enpresaren kontura

Eta horrela adierazten dut, Durangon, 2019ko urriaren 15ean.

## RESOLUCIÓN

Al amparo del artículo 21.1.f) de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, redactado por el artículo 1.1 de la Ley 57/2003, de 16 de Diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local.

## RESUELVO

Aprobar, con fecha 15 de Octubre de 2019, el gasto correspondiente a la **nómina de septiembre** con el detalle siguiente:

Retribuciones
Retención Seguridad Social
Retención IRPF
Retención Elkarkidetzaren
Otras retenciones y ajustes
Devolución
<b>LÍQUIDO</b>

Elkarkidetzaren aurrean enpresaren kontura

Lo manda y firma la Presidenta de Durango Kirolak, en Durango a 15 de Octubre de 2019,

## Ane Abanzabalegi Areitio

**ABANZABALEGI AREITIO ANE - 30690191A**

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE,  
sn=ABANZABALEGI AREITIO,  
cn=ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Fecha: 2019.10.15 14:07:45 +02'00'

## RESOLUCION

**Visto** el escrito de UNION INTERNACIONAL DE SERVICIOS INTEGRALES, UNI2, S.A. solicitando prórroga del contrato administrativo que rige el servicio de control higiénico de superficies en contacto con los usuarios, y prevención y control de la legionelosis en las instalaciones de Durango Kirolak.

**Considerando** que el contrato inicial fue suscrito entre el Organismo Autónomo del ayuntamiento de Durango Durango Kirolak y UNION INTERNACIONAL DE SERVICIOS INTEGRALES, UNI2, S.A., con fecha 30 de septiembre de 2016 y en el mismo se preveía una duración inicial de 2 años, con posibilidad de prórroga anual del contrato hasta un total de 4 años.

**Considerando** que el técnico encargado de la promoción del contrato así como de la supervisión de la prestación por parte del contratista, ha emitido informe favorable en relación a la posible prórroga del contrato.

**Considerando** que el 8 de julio de 2019 se constituye el Consejo Rector de Durango Kirolak y se nombra a Doña Ane Abanzabalegi Areitio, Presidenta del referido Consejo.

Y en virtud de las competencias conferidas,

## RESUELVO

**Primero.-** Prorrogar por UN (1) año (1 de octubre de 2019 hasta el 30 de septiembre de 2020) el contrato administrativo que rige el servicio de control higiénico de superficies en contacto con los usuarios, y prevención y control de la legionelosis en las instalaciones de Durango Kirolak.

**Segundo.-** Incorporar este expediente al 2019 y proseguir su tramitación.

Lo dicta y firma la Presidenta de Durango Kirolak, Doña Ane Abanzabalegi Areitio a 21 de octubre de 2019 de lo que Yo, el Secretario General de la Corporacion Municipal doy fe.



Doña Ane Abanzabalegi Areitio



Don Ramon Sorarrain Tolosa

Al amparo de lo indicado en el artículo 41.1 y 2 de la Norma Foral 10/2003 de 2 de Diciembre reguladora del Presupuesto de las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia en el que se indica que "corresponderá la autorización y disposición del gasto al Presidente o Pleno de la Corporación de acuerdo con la distribución de competencias que establezca la normativa vigente" y que "corresponderá al Presidente de la Corporación en reconocimiento de las obligaciones derivadas de compromisos de gastos legalmente adquiridos".

Al amparo de lo indicado en los artículos 28 a 32 de la Sección primera del Capítulo III de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria de la que se ha dotado el Ayuntamiento de Durango para el año en curso y que regula la ejecución del gasto.

Una vez vistas las siguientes relaciones de gastos en fase O que se presentan para su aprobación y que se componen de **92** movimientos por un importe total (IVA incluido) de **107.987,36** euros.

Vista la existencia de crédito tal y como lo acredita el Interventor General de este Ayuntamiento

## RESUELVO

Aprobar las relaciones de facturas que se detalla, del **año 2019** y referenciadas con el número de expediente **13/19**, para el cual existe consignación presupuestaria.

Nº de relación	Nº facturas traspasadas	Total (€)
13/19	92	107.987,36

Y se ordena el pago de los mismos, una vez hayan sido comprobados y cumplidos los extremos legalmente preceptivos por la Tesorería Municipal.

**ABANZABAL**  
**EGI AREITIO**  
**ANE -**  
**30690191A**

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE,  
sn=ABANZABALEGI AREITIO,  
cn=ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Fecha: 2019.10.24 13:56:51 +02'00'

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
687	015384724R	TG: REVISAR DEPOSITO RIEGO Y CAMBIO BOYAS NIVEL	41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.)		
13/10/2019	ROMERO*LARREA,FRANCISCO JAVIER					277.09	0.00	277.09
L160						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
689	015384724R	L2: ARR. CABLEAR CUADRO QUEMADO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
13/10/2019	ROMERO*LARREA,FRANCISCO JAVIER					185.61	0.00	185.61
L162						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
690	015384724R	L2: REVISAR APARATO CLORACION POR FALLO Y REVISAR FLUORESCENTES SOTANO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
13/10/2019	ROMERO*LARREA,FRANCISCO JAVIER					121.00	0.00	121.00
L163						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
688	015384724R	L2: ARR. CAMBIO LAMPARAS, GRUA, PORTES GONDOLA.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
13/10/2019	ROMERO*LARREA,FRANCISCO JAVIER					3,764.67	0.00	3,764.67
L161						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
683	030624409R	L2: JUEGO DE PEDALES MIXTOS.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
08/10/2019	VICANDI*MUGICA,GERMAN					177.49	0.00	177.49
1700063						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
667	A08472276	L2: ABRAZADERA PLASTICO + MINI CAJA EST. GEL + CUBREZAPATOS DESECHABLES.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
26/09/2019	WURTH ESPAÑA,S.A.					213.38	0.00	213.38
43234655						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
681	A17225178	L2: MEMBRANA SONDA, ELECTROLITO SONDA, TRANSPORTE Y EMBALAJE.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
27/09/2019	PROMINENT IBERIA, S.A.					353.62	0.00	353.62
19303881						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
672	A20067195	L2: METRO TUBO ESPECIAL CLORO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
15/09/2019	DOMINGO AZPIRI S.A.					137.94	0.00	137.94
20193415						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
<b>11.3</b>	A20071429	FE: 3.TRI. SALAS DE CALDERAS. MANTENIMIENTO.	41	3424	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. F.EZKURDI (PREVENTIVO)		
30/09/2019	GIROA, S.A				225.30	0.00	225.30	
1028032A					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>11.6</b>	A20071429	L2: 3.TRI. CLIMATIZACIÓN. MANTENIMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	GIROA, S.A				2,467.72	0.00	2,467.72	
1028032B					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>11.6</b>	A20071429	L2: 3.TRI. BOMBAS PISCINAS. MANTENIMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	GIROA, S.A				928.19	0.00	928.19	
1028032C					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>11.6</b>	A20071429	L2: 3.TRI. EQUIPOS ANALIZADORES CLORO Y REGULACIÓN PH. MANTENIMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	GIROA, S.A				231.58	0.00	231.58	
1028317A					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>11.9</b>	A20071429	UI: 3.TRI. EQUIPOS ANALIZADORES CLORO Y REGULACIÓN PH. MANTENIMIENTO.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	GIROA, S.A				154.40	0.00	154.40	
1028317B					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>16.2</b>	A28011153	L1: OCT. SALVAESCALERAS.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)		
09/10/2019	ZARDOYA OTIS,S.A.				71.63	0.00	71.63	
7U30764M					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>16.1</b>	A28011153	TC: OCT. ASCENSOR.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
09/10/2019	ZARDOYA OTIS,S.A.				256.87	0.00	256.87	
7U30765M					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>177/19</b>	A28161396	L1: OCA. INSTALACIÓN ELÉCTRICA PERIÓDICA DE BAJA TENSIÓN.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)		
29/09/2019	ASISTENCIA TECNICA INDUSTRIAL, S.A.E				786.50	0.00	786.50	
61074929					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		Total Líquido
						Base IVA	Base Retención	
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
<b>10.1</b>	A28517308	L2: SEP. LIMPIEZA.	41	3425	22701	LIMPIEZA. LANDAKO II		
30/09/2019	EULEN, S.A.				18,371.68	0.00	18,371.68	
3366378					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>10.2</b>	A28517308	TC: SEP. LIMPIEZA.	41	3422	22701	LIMPIEZA. Z.TABIRA		
30/09/2019	EULEN, S.A.				1,613.73	0.00	1,613.73	
3366379					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>146/19</b>	A28517308	UI: LIMPIEZA DE VESTUARIOS PISCINAS VERANO DEL 1 AL 15 DE SEPTIEMBRE.	41	3422	22701	LIMPIEZA. Z.TABIRA		
30/09/2019	EULEN, S.A.				2,437.99	0.00	2,437.99	
3365774					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>15.1</b>	A48103212	TP: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTRO HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.				513.86	0.00	513.86	
9001811A					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>15.1</b>	A48103212	TC: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTRO HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.				276.49	0.00	276.49	
9001811B					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>15.2</b>	A48103212	L1: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTRO HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.				535.99	0.00	535.99	
9001811C					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>15.3</b>	A48103212	L2: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTRO HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.				1,064.97	0.00	1,064.97	
9001811D					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
<b>15.3</b>	A48103212	L2: SEP. RUGBY. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTROL HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.				231.59	0.00	231.59	
9001811E					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible			Retención		
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
15.4	A48103212	FE: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTROL HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3424	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. F.EZKURDI (PREVENTIVO)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.					93.65	0.00	93.65
9001811F						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
15.5	A48103212	SF: SEP. CONTROL LEGIONELÓISIS Y CONTROL HIGIÉNICO DE SUPERFICIES.	41	3426	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. S.FAUSTO (PREVENTIVO)		
30/09/2019	UNION INTERNACIONAL DE LIMPIEZA, S.					93.65	0.00	93.65
9001811G						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)						
12.1	A48118095	TC: OCT. CLIMATIZACIÓN.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
03/10/2019	KAENER, S.A. CONTROL AHORRO ENER					268.32	0.00	268.32
20190782						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
26.1	A48148647	L2: SEP. CONTENEDORES HIGIÉNICOS SANITARIOS.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	SERVICIO CONTENEDORES HIGIENICOS					155.71	0.00	155.71
0F061067						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
26.2	A48148647	L1: SEP. CONTENEDORES HIGIÉNICOS SANITARIOS.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)		
30/09/2019	SERVICIO CONTENEDORES HIGIENICOS					60.34	0.00	60.34
0F060784						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
26.3	A48148647	TC: SEP. CONTENEDORES HIGIÉNICOS SANITARIOS.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	SERVICIO CONTENEDORES HIGIENICOS					66.39	0.00	66.39
0F060810						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
680	A48178024	L2: MANO DE OBRA TECNICO ESPECIALISTA EN SEGURIDAD.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
14/10/2019	SERCOIN SISTEMAS DE SEGURIDAD, S.A					205.70	0.00	205.70
01900602						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
670	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO. PAN 5544 PILA.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
15/09/2019	SOKOEL, S.A.					49.95	0.00	49.95
9888233						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
671	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO. BAS 7687	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
15/09/2019	SOKOEL, S.A.	CARGADOR AAA/AA.			20.52	0.00		20.52
9888234					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
674	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
30/09/2019	SOKOEL, S.A.				28.05	0.00		28.05
9888466					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
675	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
15/10/2019	SOKOEL, S.A.				363.64	0.00		363.64
9888714					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
676	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
15/10/2019	SOKOEL, S.A.				100.70	0.00		100.70
9888715					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
677	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO. TEK 106	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
30/09/2019	SOKOEL, S.A.	REGLETA CONEX.			3.92	0.00		3.92
9888468					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
678	A48731400	L2: MATERIAL ELÉCTRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
30/09/2019	SOKOEL, S.A.				342.78	0.00		342.78
9888467					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
679	A48731400	L2: MATERIAL ELECTRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
30/09/2019	SOKOEL, S.A.				0.54	0.00		0.54
9888465					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
22	A50001726	L2: SEP. MONTAPLATOS. ASCENSOR.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	SCHINDLER, S.A.	MANTENIMIENTO.			109.17	0.00		109.17
44197560					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						



# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida			
							Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario				IVA Deducible	Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase							
<b>22</b>	A50001726	L2: SEP. ASCENSOR. MANTENIMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV			
30/09/2019	SCHINDLER, S.A.				303.00	0.00	303.00		
44197559					0.00	0.00			
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)							
<b>101/19</b>	A58662081	L2: OCT. ALQUILER EQUIPOS BIKE CORNER.	41	3425	20201	ARRENDAMIENTOS DE MAQUINARIA.			
01/10/2019	CAIXARENTING, S.A.				206.58	0.00	206.58		
00206478					0.00	0.00			
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)							
<b>3.1</b>	A82018474	TG: OCT. 946215047. TELÉFONO.	41	3422	22201	TELEFONO. Z.TABIRA			
19/10/2019	TELEFONICA DE ESPAÑA, S.A.				17.40	0.00	17.40		
C0086182					0.00	0.00			
31/10/2019		ADORC Suministros (Adj. Directa)							
<b>3.1</b>	A82018474	TG: OCT. 946217147. SOS. TELÉFONO.	41	3422	22201	TELEFONO. Z.TABIRA			
19/10/2019	TELEFONICA DE ESPAÑA, S.A.				17.40	0.00	17.40		
C0084115					0.00	0.00			
31/10/2019		ADORC Suministros (Adj. Directa)							
<b>686</b>	A82496142	L2: HORAS TECNICO + DESPLAZAMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV			
11/10/2019	LIFE FITNESS-BRUNSWUCK IBERICA S.A.				1,103.52	0.00	1,103.52		
39912845					0.00	0.00			
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)							
<b>23.1</b>	A82496142	L2: OCT. MÁQUINAS SALA FITNESS.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV			
11/10/2019	LIFE FITNESS-BRUNSWUCK IBERICA S.A.				1,060.32	0.00	1,060.32		
39912797					0.00	0.00			
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)							
<b>20</b>	B01137330	L2: OCT. SISTEMA DE REGULACIÓN FILTRADO AGUAS PISCINAS.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV			
05/10/2019	CEFALUX, S.L.				663.08	0.00	663.08		
531119					0.00	0.00			
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)							
<b>685</b>	B01515097	TG: MATERIAL ELECTRICO.	41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.)			
09/10/2019	FIT ENERGY, S.L.				364.72	0.00	364.72		
06004102					0.00	0.00			
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)							

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible			Retención		
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
<b>13.1</b>	B20741187	L2: 3.TRI. INTALACIONES DE FONTANERÍA.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	CALDERERIA PLASTICA URSA, S.L.					1,452.00	0.00	1,452.00
05462A						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>13.2</b>	B20741187	TP: 3.TRI. INSTALACIONES DE FONTANERÍA.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	CALDERERIA PLASTICA URSA, S.L.					726.00	0.00	726.00
05462B						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>182/19</b>	B24301871	DK: INSERCIÓN PUBLICITARIA EN REVISTA FIESTAS.	41	3421	22603	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA, DK		
27/09/2019	PRODUCCIONES MIC, S.L.					211.75	0.00	211.75
L072755						0.00	0.00	
31/10/2019		ADORC Servicios (Adj. Directa)						
<b>180/19</b>	B31229313	L2: JUEGO DE CADENAS PARA LIMPIAFONDOS + PORTES.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
25/09/2019	FANOR					551.48	0.00	551.48
71819						0.00	0.00	
31/10/2019		O Suministros (Adj. Directa)						
<b>666</b>	B48125538	L2: SUJETACABLE INOXIDAB + EUROBOX 60 L. CON RUEDAS.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
30/09/2019	SUMINISTROS ELCAR, S.L.					87.70	0.00	87.70
01900363						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
<b>684</b>	B48231351	L2: GASOLEO. 2640 GTC.	41	3425	22104	CARBURANTES. LANDAKO II.		
30/09/2019	CECOSA HIPERMERCADOS, S.L.					30.00	0.00	30.00
09000274						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
<b>691</b>	B48282347	L2: BAR. TERMOSTATO DIGITAL REFRIGERACION INFRICO.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
01/10/2019	CARLOS MANUEL COSTA MESSIAS S L					320.65	0.00	320.65
4967C						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
<b>692</b>	B48282347	L2: BAR. CARGA DE GAS R-134 A.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
19/09/2019	CARLOS MANUEL COSTA MESSIAS S L					239.58	0.00	239.58
4978M						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida	
						Base IVA	Base Retención
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención		
Vto.	Nombre Endosatario	Fase					
<b>100/19</b>	B60656709	L2: OCT. CLASES VIRTUALES. PACK CICLO PREMIUM.	41	3425	22703	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS. CONTRATOS.LANDAKO II	
01/10/2019	CUALIFIL S.L.				120.88	0.00	120.88
191500					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)					
<b>2</b>	B82080177	DK: OCT. W912PB07241. TECNICOS. FOTOCOPIAS.	41	3421	22004	FOTOCOPIADORAS, DK	
06/10/2019	RICOH ESPAÑA, S.L.U.				45.01	0.00	45.01
42663056					0.00	0.00	
31/10/2019		ADORC Suministros (Adj. Directa)					
<b>2</b>	B82080177	DK: OCT. S7214601816. L2. FOTOCOPIAS.	41	3421	22004	FOTOCOPIADORAS, DK	
06/10/2019	RICOH ESPAÑA, S.L.U.				84.58	0.00	84.58
42663057					0.00	0.00	
31/10/2019		ADORC Suministros (Adj. Directa)					
<b>2</b>	B82080177	DK: OCT. W915P405087. L1. FOTOCOPIAS.	41	3421	22004	FOTOCOPIADORAS, DK	
06/10/2019	RICOH ESPAÑA, S.L.U.				43.29	0.00	43.29
42663058					0.00	0.00	
31/10/2019		ADORC Suministros (Adj. Directa)					
<b>148/19</b>	B82385733	L1: 2019. ACCESIBILIDAD. ASISTENCIA TÉCNICA.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)	
14/10/2019	CEIS, S.L.				411.40	0.00	411.40
0283319A					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)					
<b>148/19</b>	B82385733	TG: 2019. ACCESIBILIDAD. ASISTENCIA TÉCNICA.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)	
14/10/2019	CEIS, S.L.				822.80	0.00	822.80
0283319B					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)					
<b>148/19</b>	B82385733	L2: 2019. ACCESIBILIDAD. ASISTENCIA TÉCNICA. + ARRIPAUSUETA.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV)	
14/10/2019	CEIS, S.L.				822.80	0.00	822.80
0283319C					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)					
<b>47</b>	B95107272	L2: OCT. SERVICIOS DEPORTIVOS.	41	3425	22707	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS. LANDAKO II	
21/10/2019	SPORT STUDIO SERVICIOS DEPORTIVOS				22,800.86	0.00	22,800.86
707A					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)					

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
<b>47</b>	B95107272	L2: OCT. SERVICIOS DEPORTIVOS.	41	3425	22707	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS. LANDAKO II		
21/10/2019	SPORT STUDIO SERVICIOS DEPORTIVOS	APORTACIÓN MUNICIPAL. MC09/18.			22,311.55	0.00	22,311.55	
707B					0.00	0.00		
31/10/2019		ADORC Servicios (Adj. Abierta)						
<b>103/19</b>	B95107272	L2: OCT. RACKS LUCES + EQUIPOS DE	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
21/10/2019	SPORT STUDIO SERVICIOS DEPORTIVOS	SONIDO.			166.98	0.00	166.98	
706					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>682</b>	B95114294	UI: 01/09/19 AL 25/09/19. ALQUILER VALLA	41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.)		
30/09/2019	ALQUILERES MAX DURANGO, S.L.	CERRAMIENTO.			404.39	0.00	404.39	
53712019					0.00	0.00		
31/10/2019		ADO Servicios (Adj. Directa)						
<b>176/19</b>	B95167060	DK: MOCHILAS NIÑ@S (200) +	41	3421	22603	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA, DK		
11/09/2019	A. INDE EDUCA, S.L.	SERIGRAFIADO.			878.46	0.00	878.46	
2019489					0.00	0.00		
31/10/2019		O Suministros (Adj. Directa)						
<b>40.2</b>	B95542858	L1: AGO. CALDERAS.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.				119.79	0.00	119.79	
1902572A					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.2</b>	B95542858	L1: SEP. CALDERAS.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.				119.79	0.00	119.79	
1902572B					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.2</b>	B95542858	L1: AGO. EQUIPOS DE CLIMATIZACIÓN.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.				270.83	0.00	270.83	
1902572C					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.2</b>	B95542858	L1: SEP. EQUIPOS DE CLIMATIZACIÓN.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.				270.83	0.00	270.83	
1902572D					0.00	0.00		
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención			
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
<b>40.3</b>	B95542858	L2: AGO. RUGBY. CALDERAS.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.					100.43	0.00	100.43
1902572E						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.3</b>	B95542858	L2: SEP. RUGBY. CALDERAS.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.					100.43	0.00	100.43
1902572F						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.1</b>	B95542858	TP: AGO. EQUIPOS DE CLIMATIZACIÓN.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.					107.09	0.00	107.09
1902572G						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>40.1</b>	B95542858	TP: SEP. EQUIPOS DE CLIMATIZACIÓN.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	TECMAN S.V.A., S.L.					107.09	0.00	107.09
1902572H						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>665</b>	B95545596	L2: PRECINTO EMBALAJE + TACKCEYS C. AMERICANA + CINTA ADHESIVA + ETC.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
03/10/2019	JUAN JOSE MONTEJO, S.L.					180.18	0.00	180.18
191507						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
<b>24.1</b>	B95677613	TP: SEP. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L					44.37	0.00	44.37
1755A						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>24.2</b>	B95677613	L1: SEP. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3423	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO I (PREVENTIVO)		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L					44.37	0.00	44.37
1755B						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
<b>24.6</b>	B95677613	L2: SEP. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L					44.37	0.00	44.37
1755C						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida		
						Base IVA	Base Retención	Total Líquido
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible			Retención		
Vto.	Nombre Endosatario	Fase						
24.7	B95677613	L2: SEP. RUGBY. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L.					44.37	0.00	44.37
1755D						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
24.8	B95677613	TC: SEP. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3422	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (PREVENTIVO)		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L.					44.37	0.00	44.37
1755E						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
24.9	B95677613	FE: SEP. DESINSECTACIÓN, DESRATIZACIÓN Y DESINFECCIÓN.	41	3424	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. F.EZKURDI (PREVENTIVO)		
30/09/2019	AMBILUR SERVICIOS AMBIENTALES S.L.					44.37	0.00	44.37
1755F						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
668	B95713699	L2: HIDROLIMPIADORA CON ENROLLADOR EXTRA.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
24/09/2019	URMAK DISTRIBUCION, S.L.L.					588.67	0.00	588.67
506						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
669	B95713699	L2: BOQUILLA DE LIMPIEZAS PARA TUBERIAS.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
24/09/2019	URMAK DISTRIBUCION, S.L.L.					33.88	0.00	33.88
507						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
673	B95939336	L2: HIPOCLORITO SODICO (1260 LTS).	41	3425	22111	MATERIAL TÉCN. Y ESPECIAL. LANDAKO II (QUIMICOS)		
15/10/2019	QUIMIAGUA NORTE, S.L.					609.84	0.00	609.84
190224						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						
17	E20556007	L2: 3 TRIM. SISTEMA RECUPERACIÓN AGUAS. MANTENIMIENTO.	41	3425	21101	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (PREVENTIV		
30/09/2019	MIKEL ECHART IRASTORZA Y OTRO, C.B.					840.95	0.00	840.95
190515						0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Directa)						
664	F48527220	L2: CABLE HDMI DIGIVOLT.	41	3425	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. LANDAKO II (CORRECTIV		
04/10/2019	AMEKI. S. COOP. LTDA.					6.95	0.00	6.95
20192145						0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Suministros (Adj. Directa)						

# DURANGO KIROLAK

## Relación de gastos nº 13/19 de fecha 31/10/2019

Expe	CIF Tercero	Descripción	Org.	Func.	Econ.	Partida	
						Base IVA	Base Retención
NºFactura	CIF Endosatario		IVA Deducible		Retención		
Vto.	Nombre Endosatario	Fase					
<b>9.2</b>	G48945166	SF: SEP. LIMPIEZA.	41	3426	22701	LIMPIEZA. S.FAUSTO	
30/09/2019	FUNDACION LANTEGI BATUAK				1,184.28	0.00	1,184.28
V1916940					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)					
<b>9.3</b>	G48945166	FE: SEP. LIMPIEZA.	41	3424	22701	LIMPIEZA. F.EZKURDI	
30/09/2019	FUNDACION LANTEGI BATUAK				1,408.40	0.00	1,408.40
V1916938					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)					
<b>9.1</b>	G48945166	L1: SEP. LIMPIEZA.	41	3423	22701	LIMPIEZA. LANDAKO I	
30/09/2019	FUNDACION LANTEGI BATUAK				6,607.88	0.00	6,607.88
V1916939					0.00	0.00	
31/10/2019		O Servicios (Adj. Abierta)					
<b>663</b>	J95468732	TC: LUNA INCOLORA PULIDA, VIDRIO LAMINAR, "U" GLASS Y COLOCACION.	41	3422	21102	REP., MANT. Y CONSERV. EDIF. Z.TABIRA (CORRECT.)	
30/09/2019	JOSE LUIS ZENARRUZABEITIA LONGARA				1,433.33	0.00	1,433.33
317					0.00	0.00	
31/10/2019		ADO Obras (Adj. Directa)					
<b>Número de facturas:</b>	<b>92</b>	<b>Totales</b>			<b>107,987.36</b>	<b>0.00</b>	<b>107,987.36</b>
					<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	

**PEREZ ERDOZAIN ENRIQUE - 16067676Z**  
 Firmado digitalmente por PEREZ ERDOZAIN ENRIQUE - 16067676Z  
 Fecha: 2019.10.23 14:49:08 +02'00'

**PALACIO PEREZ JOAQUIN - 72314119A**  
 Firmado digitalmente por PALACIO PEREZ JOAQUIN - 72314119A  
 Nombre de reconocimiento (DN): c=ES, serialNumber=DCES-72314119A, givenName=JOAQUIN, sn=PALACIO PEREZ, cn=PALACIO PEREZ JOAQUIN - 72314119A  
 Fecha: 2019.10.22 16:30:03 +02'00'

## EBAZPENA

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen, apirilaren 2ko 7/1985 legearen 21.1.f) artikuluan oinarrituta eta abenduaren 16ko, Tokiko Gobernuaren eraberritzeko neurri buruzko 57/2003 legearen 1.1 artikuluan idatzitakoa kontuan hartuta,

## EBAZTEN DUT

2019ko urriaren 24eko datarekin, **urriko nominari** dagokion eta jarraian zehazten den gastua onartzea.

Ordainsariak	96,871.94 €
Gizarte segurantzaren atxikipena	-6,986.22 €
PFEZaren atxikipena	-15,587.46 €
Elkarkidetzaren atxikipena	-1,830.71 €
Beste atxikipen batzuk	0.00 €
Itzulera	
<b>GARBIA</b>	<b>72,467.55 €</b>

Elkarkidetzaren enpresaren kontura

Eta horrela adierazten dut, Durangon, 2019ko urriaren 24ean.

## RESOLUCIÓN

Al amparo del artículo 21.1.f) de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, redactado por el artículo 1.1 de la Ley 57/2003, de 16 de Diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local.

## RESUELVO

Aprobar, con fecha 24 de Octubre de 2019, el gasto correspondiente a la **nómina de Octubre** con el detalle siguiente:

Retribuciones
Retención Seguridad Social
Retención IRPF
Retención Elkarkidetzaren
Otras retenciones y ajustes
Devolución
<b>LÍQUIDO</b>

Elkarkidetzaren a cargo de la empresa

Lo manda y firma la Presidenta de Durango Kirolak, en Durango a 24 de Octubre de 2019,

## Ane Abanzabalegi Areitio

**ABANZABALEGI AREITIO ANE - 30690191A**

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE,  
sn=ABANZABALEGI AREITIO,  
cn=ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Fecha: 2019.10.24 15:19:50 +02'00'



Administrazio Publikoen Kontratu Legeko Testu Bategineko 47 artikulua en aplikazioan, Uztailaren 16ko 2/2002 L.D.E.-ek onartuta.

Presidenteak, gaurko egunez egindako dekretuaren bidez, honakoa erabaki du:

**Club Deportivo WadoKan Karate-Ninjutsu de Durango (G95183448)** jarritako fidantza bueltatzeko eskaria egin dio Erakunde Autonomoari. Abal horrek honako kontzeptua zeukan "Chambara-ren nazioarteko mintegia; 2019-10-05; San Fausto Frontoia ", dagokion arloko oniritzi teknikoa jaso eta gero, honakoa adierazten dut:

En aplicación del artículo 47 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por R.D.L. 2/2002, de 16 de Julio.

La Presidenta, por su decreto de fecha de hoy, ha dispuesto lo siguiente:

Relativo a la solicitud de la **Club Deportivo WadoKan Karate-Ninjutsu de Durango (G95183448)**, de devolución de la fianza depositada en este Organismo Autónomo, en concepto de " **Seminario internacional de Chambara; 5-10-2019; Frontón San Fausto** " y, tras recibir la conformidad técnica mediante visado del área correspondiente, he de indicar:

Interesduna / Interesado-a	<b>Club Deportivo WadoKan Karate-Ninjutsu de Durango (G95183448)</b>
Mota / Tipo	Fidantza / Fianza
Zenbatekoa / Importe	600'00 €

Interesdunak gaur egun ez du zorrik DURANGO KIROLAK-ekin.

Beraz, abala bueltatzea proposatzen da".

Hori horrela izanik,

### **ERABAKI DUT**

Aipatutako fidantza bueltatzea.

Agintzen eta sinatzen du, Durango Kirolak-eko Presidenteak, Durango 2019ko Urriaren 25an.

Presidenteak,

Que el interesado no mantiene al día de hoy deuda ejecutiva alguna con DURANGO KIROLAK.

Por tanto, se propone la devolución del aval".

En base a lo anterior,

### **HE RESUELTO**

Devolver la citada fianza.

Lo manda y firma, la Presidenta de Durango Kirolak, en Durango a 25 de Octubre de 2019.

La Presidenta,

**ABANZABALEGI AREITIO ANE - 30690191A**

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE, sn=ABANZABALEGI  
AREITIO, cn=ABANZABALEGI AREITIO  
ANE - 30690191A  
Fecha: 2019.10.25 13:52:43 +02'00'

## **EBAZPENA**

GERALD STEVENS ADDOk baimena lortu zuen San Faustoko frontoian janariaren eta dantzen bueltako kultur jaialdia antolatzeko 2019ko uztailaren 13an. Baimen haren baldintzetako bat hauxe zen: "Antolatzaileak instalazioa garbi utzi beharko du, eta horretarako bere materiala eraman beharko du (zoru-garbigailuak, mopak, korrosiboak ez diren garbitasun-produktuak). Ezohiko garbiketa egiteko premia badago, antolatzailearen ardura izango da". Obligazioak beteko zirenean berme gisa 600 euroko fidantza ordaindu zuen antolatzaileak.

Illo horretatik, udaleko zerbitzu teknikoek txostena idatzi dute, eta idatzi hori da ekintza administratibo honen arrazoa. Hauxe da txostenaren edukia (urriaren leko 39/2015 Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak 88.artikuluaren jasotzen duenaren ondorioetarako):

*"- Instalazioaren garbiketaz arduratzen den Lantegi Batuak enpresak azaldu digu jaialdiaren ostean, urriaren 15ean, astelehena, produktu azido baten orbanak topatu dituztela instalazioan. Euren desinfektatzeko erabiltzen dituzten produktuetakoa bat izan daiteke, baina uretan diluitu barik erabili dute, eta zikinguneak ezin dira kendu, lurra jan dutelako. Azalpenari lurzorua argazki batzuk gehitu dizkiete.*

*- Durango Kirolakeko arduradun batzuk pilotalekura joan ginen, eta Lantegi Batuakek esandakoa egiaztatu genuen.*

*- Jaialdia orduko, Durango Kirolakeko arduradunok jakinarazi genien elkarteko kideei instalazioa, eta lurzoru bereziki, zelan zaindu behar zen; izan ere, kirola egiteko lurzoru teknikoak da pilotalekukoak, eta ezin da urratu ez zikindu.*

## **RESOLUCION**

Considerando que GERALD STEVENS ADDO fue autorizado a organizar una actividad cultural de comida y bailes en el frontón San Fausto el día 13 de julio de 2019. Entre las condiciones de la autorización figura la siguiente: "El Organizador deberá dejar limpia la instalación y deberá llevar su propio material (fregonas, mopas, productos de limpieza no corrosivos). La limpieza extraordinaria, en caso de necesitarse, correrá a su cargo". En garantía del cumplimiento de sus obligaciones se depositó una fianza por importe de 600 euros.

Atendido el informe evacuado por los Servicios Técnicos municipales que constituye la motivación del presente acto administrativo a los efectos establecidos en el art. 88 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, del siguiente tenor:

*"- Desde la empresa Lantegi Batuak, empresa responsable de la limpieza de la instalación, nos trasladan el lunes 15 de octubre que, tras el evento, se han encontrado manchas, de al parecer algún tipo de producto ácido, pudiendo incluso ser el que ellos mismos utilizan para realizar la desinfección, pero en este caso sin diluir, y que las manchas no se pueden eliminar ya que se han comido el suelo. Adjuntan diversas fotos del estado del suelo.*

*- Responsables de Durango Kirolak acudimos al Frontón y verificamos lo señalado por Lantegi Batuak.*

*- Previo al evento, responsables de Durango Kirolak ya habíamos avisado a la asociación del cuidado que se le debe de dar a la instalación y especialmente al suelo, siendo este un suelo técnico para la práctica deportiva que no se debe de rayar ni manchar.*

*Gauzak horrela, eta kontuan hartuta lurzorua konpontzeko kostua Ghanako kultur elkarteak eragin ahal izan ziren kalteak ordaintzeko ipinitako 600 euroko fidantza baino altuagoa dela, fidantza EZ itzultzea proposatzen dugu”.*

Hortaz, zerbitzu teknikoen txostenak ondorioztatzen du produktu korrosiboak erabili direla pilotalekuko lurra garbitzeko, eta eragindako kaltea konpontzeko fidantzaren balioa baino diru gehiago beharko da. Elkarrekin ez dituzte bete frontoia erabiltzeko baimenean jasotako baldintzak.

Era berean, interesdunei edo, hala badagokio, haien ordezkariak jakinaraziko zaie gutxienez hamar eguneko eta gehienez hamabost eguneko epea dutela, egoki irizitako dokumentuak eta justifikazioak alegatu eta aurkezteko. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 82. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta (horren bidez bideratu dira prozedurak), eta ebazpen-proposamena idatzi baino lehen egingo da jakinarazpen hori.

Horren haritik, DKren estatutuen 9. artikulua (2009ko ekainaren 1eko BAO, 101. zk.) erakundeko presidentziari esleitzen dizkio, besteak beste, ekintza judizialak eta administratiboak egikartzeko eskumenak eta erakunde autonomoaren defentsa, bere eskumenekoak diren gaitan, baita beste organo baten esku utzi dituztenean ere (9.9. artikulua) Eta, oro har, berariaz erakundeko beste organuei esleitu bako ekintzetan erakundearen interes bereziak gobernatzeko eta administratzeko ahalmena ere badu, bai eta Kontseilu Errektoreak eskuordetu diezazkiokeen beste edozein ahalmen ere (9.14).

*Con lo anteriormente señalado y considerando que el coste de la reparación del suelo es muy superior a la fianza de 600 € depositada por la Asociación Cultural de Ghana para los posibles desperfectos generados por el evento, se propone la NO devolución de la fianza”.*

Considerando que del informe redactado se concluye que se ha hecho uso de productos corrosivos en la limpieza del suelo del frontón que han causado daños superiores al importe de la fianza depositada, incumpliendo las condiciones de la autorización concedida a la asociación solicitante.

Considerando, asimismo, lo dispuesto en el artículo 82 de la ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento administrativo común de las Administraciones Públicas por el que instruidos los procedimientos, e inmediatamente antes de redactar la propuesta de resolución, se pondrán de manifiesto a los interesados o, en su caso, a sus representantes, para que en un plazo no inferior a diez días ni superior a quince, puedan alegar y presentar los documentos y justificaciones que estimen pertinentes.

Considerando el artículo 9 de los vigentes estatutos de DK (B.O.B N° 101, de 1 de junio de 2009) por el que se atribuye a la presidencia, entre otras, las competencias para ejercer las acciones judiciales y administrativas y la defensa del Organismo Autónomo en materias que sean de su competencia, incluso cuando las hubiere delegado en otro órgano (art. 9.9) y, en general Cuantas facultades de gobierno y administración de los intereses peculiares del ente no estén atribuidas de un modo expreso a otro órgano del mismo, así como cualesquiera otras que le puedan ser delegadas por el Consejo Rector (9.14).

## EBATZI DUT

Lehenengoa.- GERALD STEVENS ADDOri espedientea irekitzea, San Faustoko pilotalekua erabiltzeko baimenean ezarritako baldintzak ez betetzeagatik, eta baldintzok betetzeko berme gisa Durangoko Udalari emandako 600 euroko fidantza konfiskatzea.

Bigarrena.- Espediente ebatzi aurretik, GERALD STEVENS ADDOri hamar (10) egun balioduneko epea ematea, euren eskubideak defendatzeko egoki ikusten dituzten dokumentuak edo justifikazioak aurkeztu ahal izateko.

Horrela bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40. artikulua beteaz, aipatutako guztia jakinarazten zaizu, eta eta adierazten dizugu izapide-egintza honen aurka ezin dela errekurtsorik aurkeztu, nahiz eta aurretik aipatutako 39/2015 Legearen 112. artikuluan xedatutako aukerak daukazun, eta zure eskubideak hobeto defendatzeko egoki iritzitako beste edozein ekintza edo errekurtsio egiteko aukera duzun.

Presidentea,

ABANZABAL  
EGI AREITIO  
ANE -  
30690191A

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE,  
sn=ABANZABALEGI AREITIO,  
cn=ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Fecha: 2019.10.31 11:22:59 +01'00'

## HE RESUELTO

Primero.- Incoar a GERALD STEVENS ADDO expediente para declarar el incumplimiento de las condiciones impuestas en el acuerdo de cesión del uso del frontón San Fausto y la incautación de la fianza de 600 euros depositados en el Ayuntamiento de Durango en garantía de su cumplimiento.

Segundo.- Otorgar a GERALD STEVENS ADDO con carácter previo a la resolución del expediente, un plazo de diez (10) días hábiles, para que aleguen y aporten todos aquellos documentos y justificaciones que estimen pertinentes en mejor defensa de sus derechos.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto por el art. 40 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, se notifica a los efectos procedentes; indicándole que contra este acto de trámite no cabe interponer recurso alguno, sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 112 de la anteriormente citada Ley 39/2015 y, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimara oportuno interponer en mejor defensa de sus derechos.

La Presidenta,

## EBAZPENA

MLOMP DE CASAMANCE KULTUR ELKARTEAK baimena lortu zuen San Faustoko frontoian janariaren eta dantzen bueltako kultura jaialdia antolatzeko 2019ko abuztuaren 17an. Baimen haren baldintzetako bat hau da: "Antolatzaileak instalazioa garbi utzi beharko du, eta horretarako bere materiala eraman beharko du (zoru-garbigailuak, mopak, korrosiboak ez diren garbitasun-produktuak). Ezohiko garbiketa egiteko premia badago, antolatzailearen ardura izango da". Obligazioak beteko zirenaren berme gisa 600 euroko fidantza ordaindu zuen antolatzaileak.

Ildo horretatik, udaleko zerbitzu teknikoek txostena idatzi dute, eta idatzi hori da ekintza administratibo honen arrazoia. Hau da txostenaren edukia (urriaren leko 39/2015 Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak 88.artikuluaren jasotzen duenaren ondorioetarako):

*"Instalazioaren garbiketaz arduratzen den Lantegi Batuak enpresak abuztuaren 20an azaldu digu jaialdiaren ostean antolatzaileek ez zutela instalazioa garbitu; aldagelak zikin utzi zituztela, dutxetan txiza usain handia zegoela, eta guztientzako eremuetan botilak, paperak eta tapoiak zeudela. Kantxa ere egoera txarrean utzi zuten. Azaldutakoari argazki batzuk gehitu dizkiete.*

*Gauzak horrela, Lantegi Batuakeko langileek ezohiko garbiketa egin behar izan zuten abuztuaren 19, 20 eta 21ean. Lan horren aurrekontua 254,10 euro da (BEZ barne).*

- *Lantegi Batuakeko arduardunek azaldu digutenez, ezohiko garbiketa egin arren, kantxako lurzoruan kendu ezin izan dituzten orbanak daude. Zikingune horiek koipe edo*

## RESOLUCION

Considerando que la ASOCIACION CULTURAL MLOMP DE CASAMANCE fue autorizada a organizar una actividad cultural de comida y bailes en el frontón San Fausto el día 17 de agosto de 2019. Entre las condiciones de la autorización figura la siguiente: "El Organizador deberá dejar limpia la instalación y deberá llevar su propio material (fregonas, mopas, productos de limpieza no corrosivos). La limpieza extraordinaria, en caso de necesitarse, correrá a su cargo". En garantía del cumplimiento de sus obligaciones se depositó una fianza por importe de 600 euros.

Atendido el informe evacuado por los Servicios Técnicos municipales que constituye la motivación del presente acto administrativo a los efectos establecidos en el art. 88 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, del siguiente tenor:

*"Desde la empresa Lantegi Batuak, empresa responsable de la limpieza de la instalación, nos trasladan el 20 de agosto, que tras el evento el organizador no realizó la limpieza de las instalaciones, dejando los vestuarios sucios, con mucho olor a orín en las duchas y botellas, papeles y tapones en las zonas comunes. La cancha también la dejaron en malas condiciones. Adjuntan varias fotos de lo expuesto.*

*Con todo esto por su parte se tuvo que realizar que realizar una limpieza extraordinaria los días 19, 20 y 21 de Agosto presupuestada en 254,10 € (iva incluido).*

- *Tras la limpieza extraordinaria Lantegi Batuak nos traslada que ha habido manchas en la superficie de la cancha que no se han podido eliminar. Manchas de suciedad, que pudiendo ser*

*olioarenak izan daitezke, eta lurzoruan barneratu dira. Seguraski orbanak kentzeko modu bakarra lurraren desugerketa bat egitea izango da.*

*- Durango Kirolakeko arduradun batzuk pilotalekura joan ginen Lantegi Batuakekoekin, eta zikingune horiek han direla egiaztatu ostean, erabaki genuen garbiketa produktuetan aditua den pertsona batekin hitzordua egitea frontoian, ikusteko ea orban haiek kentzeko produkturen bat egon daitekeen.*

*2019/09/10ean frontoian hainbat garbiketa produktuekin egin zen proba, baina ez zen lortu orbanak kentzea.*

*- Jaialdia orduko, Durango Kirolakeko arduradunok jakinarazi genien elkarteko kideei instalazioa, eta lurzorua bereziki, zelan zaindu behar zen; izan ere kirola egiteko lurzoru teknikoa da bertakoa, eta ezin da urratu ez zikindu.*

*Gauzak horrela, eta kontuan hartuta lurzorua konpontzeko kostua Mlomp kultur elkarteak eragin ahal izan ziren kalteak ordaintzeko ipinitako 600 euroko fidantza baino altuagoa dela, fidantza EZ itzultzea proposatzen dugu”.*

*Hortaz, zerbitzu teknikoen txostenak ondorioztatzen du instalazioa ez zela ondo garbitu, eta elkarteak ez dituela bete frontoia erabiltzeko baimenean jasotako baldintzak.*

*Era berean, interesdunei edo, hala badagokio, haien ordezkarietara jakinaraziko zaie gutxienez hamar eguneko eta gehienez hamabost eguneko epea dutela, egoki irizitako dokumentuak eta justifikazioak alegatu eta aurkezteko. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 82. artikuluan xedatutakoa kontuan hartuta (horren bidez*

*de grasa o aceite, han penetrado en el suelo y que probablemente solo se puedan eliminar realizando un decapado del mismo.*

*- Responsables de Durango Kirolak acudimos al Frontón, junto con Lantegi Batuak, y tras verificar la existencia de dichas manchas decidimos citar en el frontón a un experto en productos de limpieza para tantear otros productos con los que poder quitar dichas manchas.*

*El 10/09/2019 se acude nuevamente al Frontón y se prueban diferentes productos pero no se consiguen eliminar las manchas.*

*- Previo al evento, responsables de Durango Kirolak ya habíamos avisado a la asociación del cuidado que se le debe de dar a la instalación y especialmente al suelo, siendo este un suelo técnico para la práctica deportiva que no se debe de rayar ni manchar.*

*Con lo anteriormente señalado y considerando que el coste de la reparación del suelo es muy superior a la fianza de 600 € depositada por la Asociación Cultural de Mlomp para los posibles desperfectos generados por el evento, se propone la NO devolución de la fianza.*

*Considerando que del informe redactado se concluye que no se limpió correctamente la instalación, incumpliendo las condiciones de la autorización concedida a la asociación solicitante.*

*Considerando, asimismo, lo dispuesto en el artículo 82 de la ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento administrativo común de las Administraciones Públicas por el que instruidos los procedimientos, e inmediatamente antes de redactar la propuesta de resolución, se pondrán de manifiesto a los interesados o, en su caso, a sus representantes, para que en un plazo no*

bideratu dira prozedurak), eta ebazpen-proposamena idatzi baino lehen egingo da jakinarazpen hori.

Horren haritik, DKren estatutuen 9. artikulua (2009ko ekainaren 1eko BAO, 101. zk.) erakundeko presidentziari esleitzen dizkio, besteak beste, ekintza judizialak eta administratiboak egikaritzeko eskumenak eta erakunde autonomoaren defentsa, bere eskumenekoak diren gaietan, baita beste organo baten esku utzi dituzten ere (9.9. artikulua) Eta, oro har, berariaz erakundeko beste organuei esleitu bako ekintzetan erakundearen interes bereziak gobernatzeko eta administratzeko ahalmena ere badu, bai eta Kontseilu Errektoreak eskuordetu diezazkiokeen beste edozein ahalmen ere (9.14).

### **EBATZI DUT**

Lehenengoa.- MLOMP DE CASAMANCE KULTUR ELKARTEari espedientea irekitzea, San Faustoko pilotalekua erabiltzeko baimenean ezarritako baldintzak ez betetzeagatik, eta baldintzok betetzeko berme gisa Durangoko Udalari emandako 600 euroko fidantza konfiskatzea.

Bigarrena.- Espedientea ebatzi aurretik, MLOMP DE CASAMANCE KULTUR ELKARTEari hamar (10) egun balioduneko epea ematea, euren eskubideak defendatzeko egoki ikusten dituzten dokumentuak edo justifikazioak aurkeztu ahal izateko.

Horrela bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40. artikulua beteaz, aipatutako guztia jakinarazten zaizu, eta eta adierazten dizugu izapide-egintza honen aurka ezin dela errekurtsorik aurkeztu, nahiz eta aurretik aipatutako 39/2015 Legearen 112.

inferior a diez días ni superior a quince, puedan alegar y presentar los documentos y justificaciones que estimen pertinentes.

Considerando el artículo 9 de los vigentes estatutos de DK (B.O.B N° 101, de 1 de junio de 2009) por el que se atribuye a la presidencia, entre otras, las competencias para ejercer las acciones judiciales y administrativas y la defensa del Organismo Autónomo en materias que sean de su competencia, incluso cuando las hubiere delegado en otro órgano (art. 9.9) y, en general cuantas facultades de gobierno y administración de los intereses peculiares del ente no estén atribuidas de un modo expreso a otro órgano del mismo, así como cualesquiera otras que le puedan ser delegadas por el Consejo Rector (9.14).

### **HE RESUELTO**

Primero.- Incoar a la ASOCIACION CULTURAL MLOMP DE CASAMANCE expediente para declarar el incumplimiento de las condiciones impuestas en el acuerdo de cesión del uso del frontón San Fausto y la incautación de la fianza de 600 euros depositados en el Ayuntamiento de Durango en garantía de su cumplimiento.

Segundo.- Otorgar a la ASOCIACION CULTURAL MLOMP DE CASAMANCE, con carácter previo a la resolución del expediente, un plazo de diez (10) días hábiles, para que aleguen y aporten todos aquellos documentos y justificaciones que estimen pertinentes en mejor defensa de sus derechos.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto por el art. 40 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, se notifica a los efectos procedentes; indicándole que contra este acto de trámite no cabe interponer

artikuluari xedatutako aukerak dauzkazun, eta zure eskubideak hobeto defendatzeko egoki iritzitako beste edozein ekintza edo errekurtsio egiteko aukera duzun.

Presidentea

ABANZABALE  
GI AREITIO  
ANE -  
30690191A

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN): c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE, sn=ABANZABALEGI  
AREITIO, cn=ABANZABALEGI AREITIO  
ANE - 30690191A  
Fecha: 2019.10.31 11:21:37 +01'00'

recurso alguno, sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 112 de la anteriormente citada Ley 39/2015 y, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimara oportuno interponer en mejor defensa de sus derechos.

La Presidenta



**DURANGO KIROLAK**en Presidentea den **ANE ABANZABALEGI AREITIO** andreak hurrengo hau,

Sport Studio-ren langilearen txostenaren arabera, hurrengo zehazten da:

**LEHENENGOA.-** 2019ko Irailaren 19an, Sport Studio (zerbitzuen adjukidaziodunak) enpresa-ren pertsonalak emandako txostenaren arabera eta gertaeretakoa lekukoa, [REDACTED] erabiltzaileak, fitness aretorea toailarik gabe sartu zen.

**BIGARRENA.-** Urte honetako apirilaren 9an eta ekainaren 18an jada, antzeko gertaerek ohartarazi zutela (txostena eransten da).

**HIRUGARRENA.-** Beraz, errepikatutako jokaeraren aurrean aurkitzen dugu kirol-instalazioen erabiltzaileentzat araudi orokorra eta erabilera-arau haustetzat hartzearekin suszeptibilitatedun (5.3 Artikulua).

### **5.3. FITNESS GELA, SPINING GELA ETA BESTE KIROL ARETO GUZTIAK**

"Kirol-instalazioen erabiltzaile guztiak honako betebeharrak haureratu dituzte:

*6. Toaila erabili behar da fitness aretoko makinak eta spinningeko bizikletak erabiltzerakoan. Amaitzerakoan, makinak eta bizikletak garbitu behar dira.*

Pertsona erabiltzaileen Araudiko 6.1 eta 6.2 artikuluetan jarritakoa kontuan hartuz,

#### **6.1 Hutsegite arinak dira:**

- DKren langileen oharrik ez aintzat hartzea, edo gainerako erabiltzaileekin jarrera oker samarra izatea.

**6.2** Hutsegiteak mailaketa honen arabera zigortuko dira:

- Arau-haustea arina bada, erabiltzaileari DKren instalazioak erabiltzea debekatuko zaio hilabetez gehienez.

Doña **ANE ABANZABALEGI AREITIO**, como Presidenta de **DURANGO KIROLAK**,

Según informe de personal de Sport Studio, donde se detalla lo siguiente:

**PRIMERO.-** Que con fecha 19 de Septiembre de 2019, según informe aportado por personal de Sport Studio (adjudicatario de los servicios deportivos) y testigo de los hechos, el usuario [REDACTED], accedió a la sala fitness sin toalla.

**SEGUNDO.-** Que, ya el 9 de abril y el 18 de junio de este año, fue apercibido por hechos similares (se adjunta informe).

**TERCERO.-** Que, por lo tanto, nos encontramos ante una desatención a las instrucciones del personal que trabaja en DK, susceptible de ser considerada como infracción del Reglamento General de personas usuarias y normativa de uso de las instalaciones deportivas (Artículo 5.3).

### **5.3. SALA FITNESS, SALA DE SPINING Y RESTO DE SALAS DEPORTIVAS**

"Todas las personas usuarias de las instalaciones deportivas deberán cumplir las siguientes obligaciones:

*6. Es obligatorio el uso de una toalla cuando se va a utilizar las máquinas de la sala fitness y las bicis de spinning, y limpiarlas tras su uso.*

Teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 6.1 y 6.2 del Reglamento de las personas usuarias,

#### **6.1 Se consideran faltas leves:**

- La desatención a las instrucciones del personal de DK o la ligera incorrección con otras personas usuarias.

**6.2** Las infracciones serán sancionadas de acuerdo a la siguiente gradación:

- Las infracciones leves con prohibición de uso de cualquiera de las instalaciones de DK hasta un mes.

## ERABAKITZEN DU

Durango Kirolak-en instalazioetarako eta zerbitzuetarako sarbidearen zigortzea, **15 egunetan** zehar, oraingo 04/2019 espedientearen jakinarazpenetik garrantzia izatera.

Eta horrela adierazten dizut, jakinearen gain izan zaitezten, eta bidezko ondorioetarako, Durangon, 2019ko Urriaren 23an.

## Presidenteak

ABANZABAL  
EGI AREITIO  
ANE -  
30690191A

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=IDCES-30690191A,  
givenName=ANE,  
sn=ABANZABALEGI AREITIO,  
cn=ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Fecha: 2019.11.06 14:54:38 +01'00'

## RESUELVE

Sancionarle con la suspensión del acceso a las instalaciones y servicios de Durango Kirolak, durante **15 días**, a contar desde la notificación del presente expediente 04/2019.

Lo manda y firma la expresada Presidenta de Durango Kirolak, en Durango a 23 de Octubre de 2019.

## La Presidenta

**DURANGO KIROLAK**en Presidentea den **ANE ABANZABALEGI AREITIO** andreak hurrengo hau,

Sport Studio-ren langilearen txostenaren arabera, hurrengo zehazten da:

**LEHENENGOA.-** 2019ko Irailaren 25en, Sport Studio (zerbitzuen adjukidaziodunak) enpresa-ren pertsonalak emandako txostenaren arabera eta gertaeretakoa lekukoa, [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] erabiltzaileak, fitness aretorea toailarik gabe sartu zen, aurretik, bere derrigorrezko erabileraren berri eman zitzaiola ere.

**BIGARRENA.-** . Aurretik, bere derrigorrezko erabileraren berri eman zitzaiola ere, antzeko gertaerak ohartarazi zutela (txostena eransten da).

**HIRUGARRENA.-** Beraz, errepikatutako jokoaren aurrean aurkitzen dugu kirol-instalazioen erabiltzaileentzat araudi orokorra eta erabilera-arau haustetzat hartzearekin suszeptibilitatedun (5.3 Artikulua).

### **5.3. FITNESS GELA, SPINING GELA ETA BESTE KIROL ARETO GUZTIAK**

"Kirol-instalazioen erabiltzaile guztiek honako betebeharrak izan behar dituzte:

**6.** *Toaila erabili behar da fitness aretoko makinak eta spinningeko bizikletak erabiltzerakoan. Amaitzerakoan, makinak eta bizikletak garbitu behar dira.*

Pertsona erabiltzaileen Araudiko 6.1 eta 6.2 artikuluetan jarrizkoa kontuan hartuz,

#### **6.1** *Hutsegite arinak dira:*

- DKren langileen oharrak ez aintzat hartzea, edo gainerako erabiltzaileekin jarrera oker samarra izatea.

**6.2** *Hutsegiteak mailaketa honen arabera zigortuko dira:*

• Arau-haustea arina bada, erabiltzaileari DKren instalazioak erabiltzea debekatuko zaio hilabetez gehienez.

**Doña ANE ABANZABALEGI AREITIO, como Presidenta de DURANGO KIROLAK,**

Según informe de personal de Sport Studio, donde se detalla lo siguiente:

**PRIMERO.-** Que con fecha 25 de Septiembre de 2019, según informe aportado por personal de Sport Studio (adjudicataria de los servicios deportivos) y testigo de los hechos, el usuario [REDACTED] [REDACTED], accedió a la sala fitness sin toalla, habiéndose sido advertida con anterioridad de la obligatoriedad de su utilización.

**SEGUNDO.-** Que, habiéndose sido advertida con anterioridad de la obligatoriedad de su utilización fue apercibido por hechos similares (se adjunta informe).

**TERCERO.-** Que, por lo tanto, nos encontramos ante una desatención a las instrucciones del personal que trabaja en DK, susceptible de ser considerada como infracción del Reglamento General de personas usuarias y normativa de uso de las instalaciones deportivas (Artículo 5.3).

### **5.3. SALA FITNESS, SALA DE SPINING Y RESTO DE SALAS DEPORTIVAS**

"Todas las personas usuarias de las instalaciones deportivas deberán cumplir las siguientes obligaciones:

**6.** *Es obligatorio el uso de una toalla cuando se va a utilizar las máquinas de la sala fitness y las bicis de spinning, y limpiarlas tras su uso.*

Teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 6.1 y 6.2 del Reglamento de las personas usuarias,

#### **6.1** *Se consideran faltas leves:*

- La desatención a las instrucciones del personal de DK o la ligera incorrección con otras personas usuarias.

**6.2** *Las infracciones serán sancionadas de acuerdo a la siguiente gradación:*

• Las infracciones leves con prohibición de uso de cualquiera de las instalaciones de DK hasta un mes.

## ERABAKITZEN DU

Durango Kirolak-en instalazioetarako eta zerbitzuetarako sarbidearen zigortzea, 15 egunetan zehar, oraingo 05/2019 espedientearen jakinarazpenetik garrantzia izatera.

Eta horrela adierazten dizut, jakinearen gain izan zaitezten, eta bidezko ondorioetarako, Durangon, 2019ko Urriaren 23an.

## Presidenteak

ABANZABAL  
EGI AREITIO  
ANE -  
30690191A

Firmado digitalmente por  
ABANZABALEGI AREITIO ANE -  
30690191A  
Nombre de reconocimiento (DN):  
c=ES,  
serialNumber=DCE5-30690191A,  
givenName=ANE, sn=ABANZABALEGI  
AREITIO, cn=ABANZABALEGI AREITIO  
ANE - 30690191A  
Fecha: 2019.11.06 14:52:00 +01'00'

## RESUELVE

Sancionarle con la suspensión del acceso a las instalaciones y servicios de Durango Kirolak, durante 15 días, a contar desde la notificación del presente expediente 05/2019.

Lo manda y firma la expresada Presidenta de Durango Kirolak, en Durango a 23 de Octubre de 2019.

## La Presidenta